

COMING INTO FORCE OF A BY-LAW

Notice is given that the following by-law was adopted at the city council meeting of August 28, 2006:

06-031 Règlement autorisant un emprunt de 253 700 000 \$ pour le financement des travaux de renouvellement des conduites secondaires d'aqueduc et d'égouts et autres infrastructures souterraines et visé par le programme de transferts de la taxe d'accise fédérale sur l'essence et géré par la SOFIL

By-law authorizing a loan of \$253 700 000 for the rehabilitation of secondary water mains and sewer mains, and other underground infrastructures, under the federal gasoline excise tax transfer program, managed by SOFIL

This by-law was approved by the minister of municipal affairs and regions on October 12, 2006.

This by-law comes into force on October 19, 2006 and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275 Notre-Dame Street East.

Montréal, October 19, 2006

Jacqueline Leduc
City Clerk